



Βρυξέλλες, 5 Φεβρουαρίου 2025
(OR. en)

5907/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0010(NLE)

AELE 8
FL 5
ISL 5
N 6
MI 66
ESPACE 9

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	3 Φεβρουαρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 24 final
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (Gonsatcom και ασφαλής συνδεσιμότητα)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 24 final.

σνημμ.: COM(2025) 24 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 3.2.2025
COM(2025) 24 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη
Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της
συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του
πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών**

(Govsatcom και ασφαλής συνδεσιμότητα)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. [...]

της [...]

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνωρίζουν την υφιστάμενη επίσημη συνεργασία στο πλαίσιο του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος. Επιθυμούν να αξιοποιήσουν αυτή την ισχυρή εταιρική σχέση και να επεκτείνουν τη συνεργασία στη συνιστώσα GOVSATCOM του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/696 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και στο πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/588 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.
- (2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία που συμφωνήθηκε από τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για τον ΕΟΧ στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 319/2021 της 29ης Οκτωβρίου 2021 στη συνιστώσα κυβερνητικών δορυφορικών επικοινωνιών (GOVSATCOM) του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/696 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.
- (3) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, ώστε να συμπεριληφθεί ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/588 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2023, για τη θέσπιση ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας για την περίοδο 2023-2027¹.
- (4) Οι όροι συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ και των οικείων θεσμικών οργάνων, επιχειρήσεων, οργανισμών και υπηκόων σε προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθορίζονται στη συμφωνία για τον ΕΟΧ, και ιδίως στο άρθρο 81.
- (5) Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών της ΕΖΕΣ, αντίστοιχα, σχετικά με τις διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών.
- (6) Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν, εφόσον είναι αναγκαίο, να συμφωνήσουν συμπληρωματικές αρχές όσον αφορά τη συνεργασία ώστε να ρυθμίσουν ειδικούς τομείς που δεν καλύπτονται από την παρούσα απόφαση.

¹ ΕΕ L 79 της 17.3.2023, σ. 1.

- (7) Η συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ στη συνιστώσα GOVSATCOM και στο πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας βάσει της συμφωνίας για τον ΕΟΧ είναι προς το αμοιβαίο συμφέρον των συμβαλλομένων μερών.
- (8) Είναι σκόπιμο η συμμετοχή της Ισλανδίας και της Νορβηγίας στις επιτροπές, τις ομάδες εργασίας και σε άλλες δραστηριότητες του προγράμματος που απορρέουν από τη συνιστώσα GOVSATCOM και το πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας να αρχίσουν από την 1η Σεπτεμβρίου 2024, ανεξαρτήτως του πότε θα εκδοθεί η παρούσα απόφαση ή του αν κοινοποιηθεί η τήρηση των συνταγματικών απαιτήσεων που ενδεχομένως συνδέονται με την παρούσα απόφαση μετά τις 10 Ιουλίου 2025.
- (9) Με βάση το γεγονός ότι η Ισλανδία και η Νορβηγία καθίστανται χρήστες των ικανοτήτων και των υπηρεσιών της συνιστώσας GOVSATCOM, η Ισλανδία και η Νορβηγία θα συνεισφέρουν χρηματοδοτικά στις αναλήψεις υποχρεώσεων της ΕΕ που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό για τη συνιστώσα GOVSATCOM για τα οικονομικά έτη 2021 έως 2024.
- (10) Με βάση το γεγονός ότι η Ισλανδία και η Νορβηγία καθίστανται χρήστες των ικανοτήτων και των υπηρεσιών του προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας, η Ισλανδία και η Νορβηγία θα συνεισφέρουν χρηματοδοτικά στις αναλήψεις υποχρεώσεων της ΕΕ που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό για το πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας για τα οικονομικά έτη 2023 και 2024.
- (11) Οι συνεισφορές καθορίζονται κατά την παρούσα χρονική στιγμή με βάση σημαντικές επενδύσεις που εκτελέστηκαν κατά τα πρώτα έτη εφαρμογής του προγράμματος. Οι επενδύσεις αυτές αφορούν τη δημιουργία υποδομών που θα χρησιμοποιηθούν από όλους τους συμμετέχοντες στο σύστημα, συμπεριλαμβανομένων της Ισλανδίας και της Νορβηγίας.
- (12) Ως εκ τούτου, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. η παράγραφος 8ε τροποποιείται ως εξής:
 - α) στο στοιχείο α), οι λέξεις «κυβερνητικών δορυφορικών επικοινωνιών (GOVSATCOM),» διαγράφονται·
 - β) τα στοιχεία β) έως ιε) επαναριθμούνται ως στοιχεία γ) έως ιστ)·
 - γ) μετά το στοιχείο α), προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«β) Ένα κράτος της ΕΖΕΣ μπορεί να συμμετάσχει στη συνιστώσα κυβερνητικών δορυφορικών επικοινωνιών (GOVSATCOM), με την επιφύλαξη της σύναψης ειδικής συμφωνίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/696.»·
 - δ) το κείμενο του στοιχείου γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη της ΕΖΕΣ συνεισφέρουν χρηματοδοτικά στις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο α) σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το πρωτόκολλο 32 της συμφωνίας.

Τα κράτη της ΕΖΕΣ συνεισφέρουν χρηματοδοτικά στις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο β) σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το πρωτόκολλο 32 της συμφωνίας, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β).

Επιπλέον, βάσει του άρθρου 82 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 2 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και όπως συμφωνήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφοι 8 και 9 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Ισλανδία, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β), συνεισφέρει στη συνιστώσα GOVSATCOM ποσό ύψους 98 000 (ενενήντα οκτώ χιλιάδες) EUR για τα οικονομικά έτη 2021 έως 2024. Το ποσό αυτό λαμβάνει τη μορφή τριών ισόποσων δόσεων, οι οποίες θα συμπεριληφθούν αντίστοιχα στην πρόσκληση για καταβολή συνεισφορών για τα οικονομικά έτη 2025, 2026 και 2027, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του πρωτοκόλλου 32.

Επιπλέον, βάσει του άρθρου 82 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 2 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και όπως συμφωνήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφοι 8 και 9 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Νορβηγία, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β), συνεισφέρει στη συνιστώσα GOVSATCOM ποσό ύψους 1 896 000 (ένα εκατομμύριο οκτακόσιες ενενήντα έξι χιλιάδες) EUR για τα οικονομικά έτη 2021 έως 2024. Το ποσό αυτό λαμβάνει τη μορφή τριών ισόποσων δόσεων, οι οποίες θα συμπεριληφθούν αντίστοιχα στην πρόσκληση για καταβολή συνεισφορών για τα οικονομικά έτη 2025, 2026 και 2027, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του πρωτοκόλλου 32.»

ε) στο στοιχείο δ) η λέξη «β)» αντικαθίσταται με τη λέξη «γ)»·

στ) το κείμενο του στοιχείου ιε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, αναστέλλεται η εφαρμογή της παρούσας παραγράφου μέχρις ότου η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ λάβει διαφορετική απόφαση.»

2. Μετά την παράγραφο 8ε παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«8στ. α) Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν στις δραστηριότητες που ενδέχεται να προκύψουν από την ακόλουθη πράξη της Ένωσης:

- **32023 R 0588**: Κανονισμός (ΕΕ) 2023/588 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2023, για τη θέσπιση ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας για την περίοδο 2023-2027 (ΕΕ L 79 της 17.3.2023, σ. 1).

β) Ένα κράτος της ΕΖΕΣ μπορεί να συμμετάσχει στο ενωσιακό πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας με την επιφύλαξη της σύναψης ειδικής συμφωνίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/588.

γ) Τα κράτη της ΕΖΕΣ συνεισφέρουν χρηματοδοτικά στις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο α) σύμφωνα με το άρθρο 82

παράγραφος 1 στοιχείο α) και το πρωτόκολλο 32 της συμφωνίας, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β).

Επιπλέον, βάσει του άρθρου 82 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 2 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και όπως συμφωνήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφοι 8 και 9 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Ισλανδία, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β), συνεισφέρει ποσό ύψους 510 700 (πεντακόσιες δέκα χιλιάδες επτακόσια) EUR για τα οικονομικά έτη 2023 και 2024. Το ποσό αυτό λαμβάνει τη μορφή τριών ισόποσων δόσεων, οι οποίες θα συμπεριληφθούν αντίστοιχα στην πρόσκληση για καταβολή συνεισφορών για τα οικονομικά έτη 2025, 2026 και 2027, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του πρωτοκόλλου 32.

Επιπλέον, βάσει του άρθρου 82 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 2 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, και όπως συμφωνήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφοι 8 και 9 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Νορβηγία, μετά τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο στοιχείο β), συνεισφέρει ποσό ύψους 10 124 000 (δέκα εκατομμύρια εκατόν είκοσι τέσσερις χιλιάδες) EUR για τα οικονομικά έτη 2023 και 2024. Το ποσό αυτό λαμβάνει τη μορφή τριών ισόποσων δόσεων, οι οποίες θα συμπεριληφθούν αντίστοιχα στην πρόσκληση για καταβολή συνεισφορών για τα οικονομικά έτη 2025, 2026 και 2027, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του πρωτοκόλλου 32.

- δ) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, αναστέλλεται η εφαρμογή της παρούσας παραγράφου μέχρις ότου η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ λάβει διαφορετική απόφαση.»

Άρθρο 2

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...].

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο/Η Πρόεδρος

[...]

Οι Γραμματείς

της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

[...]

* [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

